

Protokoll der Generalversammlung der SThG, 25. November 2011 in Luzern
Procès-verbal de l'Assemblée générale de la SSTh du 25 novembre 2012 à Lucerne

Ort / Lieu: Universität Luzern/Université de Lucerne

Anwesend / Présents: folgende Vorstandsmitglieder / membres du comité: A. Berlis (Vizepräsidentin, Bern); A. Dettwiler (Genève); S. Schroer (Bern)
C. Siegenthaler (Sekretärin) und vier Mitglieder der Gesellschaft

Traktandenliste / Ordre du jour

1. Eröffnung der Generalversammlung / Ouverture de l'Assemblée générale
2. Annahme der Traktandenliste / Approbation de l'ordre du jour
3. Annahme des Protokolls der Generalversammlung vom 14. Dezember 2011 in Bern / Approbation du procès-verbal de l'Assemblée générale du 14 décembre 2011 à Berne
4. Rechenschaftsbericht des Präsidenten / Compte rendu du président
5. Diskussion und Beschlussfassung / Discussion et décision
6. Bericht des Rechnungsrevisors (Tischvorlage) / Rapport du vérificateur de comptes (document distribué en séance)
7. Diskussion und Beschlussfassung / Discussion et décision
8. Jahresbeitrag / Cotisation annuelle
9. Wahl des Rechnungsrevisors/élection du réviseur des comptes
10. Kolloquium 2012 et 13/Colloques 2012 et 13

1. Die Vizepräsidentin, Frau Angela Berlis (Bern), begrüsst im Namen des Präsidenten (welcher aus planungstechnischen Gründen an einem gleichzeitig stattfindenden Vortrag ist) die Teilnehmenden.

2. In Ordnung.

3. In Ordnung. Dank an die Sekretärin.

4. Die Vizepräsidentin liest den Bericht des Präsidenten, Wolfgang Müller (Luzern).

5. Einstimmig angenommen.

6. In Abwesenheit des Rechnungsrevisors Bruno Bürki (Neuenburg), wird sein Bericht vorgelesen.

7. Die Versammlung nimmt die Abrechnung danken an und dankt Herrn Bürki ganz herzlich für seine Arbeit und sein Engagement.

8. Herr Urs von Arx (Bern) stellt sich freundlicherweise für ein Jahr als Rechnungsrevisor zur Verfügung. Die Versammlung wählt ihn einstimmig.

9. Der Mitgliederbeitrag wird bei Frs. 40.- (Studierende Frs. 20.-) beibehalten.

10. 2013/Bern: in Vorbereitung (A. Berlis)
Kurze Diskussion rund um weitere Ideen und Vorschläge

Für das Protokoll: C. Siegenthaler, Lausanne, November 2012